



Per la diffusione immediata: 09/22/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

DICHIARAZIONE DEL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO SU YOM KIPPUR

“Yom Kippur è la giornata ebraica dell’Espiazione e il culmine dei solenni giorni “terribili”. È un momento per riflettere sull’anno appena trascorso e per prepararsi per il prossimo. A causa della solennità della giornata, invece di augurare una felice festa, la tradizione vuole che si auguri un sereno e significativo digiuno.

“Durante il Rosh Hashanah, ho accennato al concetto di Tikkun Olam, la nostra comune responsabilità di risanare, riparare e trasformare il mondo. In questa giornata di riflessione, chiedo ai newyorkesi di fermarsi a meditare sulle specifiche realtà insite nel significato di tale impegno per il prossimo anno. Anche se apparteniamo a molte fedi e discendiamo da origini diverse, i newyorkesi hanno una storia condivisa che ci unisce in un’unica comunità. È un’esperienza che ci consente di lavorare collettivamente a favore di un bene più ampio e di raggiungerlo. Siamo diversi. La nostra diversità è l’elemento che rende grande New York ed è il nucleo centrale fondamentale della nostra essenza.

“A nome di tutti i newyorkesi, esprimo agli osservanti cordiali auguri per una giornata di preghiera e contemplazione piena di significato e un sereno digiuno. Gmar Chatima Tova”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418